



# Mono County Catholic Community

*For the LORD your God is bringing you into  
a good land--a land with streams and pools  
of water, with springs flowing in the valleys  
and mountains.  
Deut. 8,7*

*El Señor, tu Dios, es el que te introduce a  
esa tierra buena, tierra de arroyos y de  
vertientes, de aguas subterráneas que brotan  
en los valles y en las montañas  
Deut. 8, 7*

**March 16, 2014**

**II SUNDAY OF LENT**

**GRAND PARISH  
CELEBRATION IN  
HONOR OF**

**SAINT JOSEPH**

**Wednesday  
March 19 at  
7:00 p.m.**



**GRAN FIESTA  
PARROQUIAL EN  
HONOR A**

**SAN JOSE**

**Miércoles 19 de  
Marzo a las**

**ST. JOSEPH  
CATHOLIC CHURCH**

**58 Ranch Road**

**P.O.Box 372**

**Mammoth Lakes, CA 93546**

**(760) 934 6276**

**Fr. Jorge A. Román**

**SUNDAY MASS SCHEDULE**

**Mammoth Lakes: St. Joseph Church .**

**Saturday Vigil: 6:00 PM**

**Sunday Mass: 8:00 AM**

**Misa en Español: 5:30 PM**

**Lee Vining: Our Savior of the Mountains**

**Sunday Mass 10:00 AM**

**Bridgeport: Infant of Prague .**

**Sunday Mass 12:00 Noon**

**CONFESSIONS**

**Mammoth Lakes: 30 Minutes before the Mass**

**Lee Vining and Bridgeport: After Mass**



**Find us on Facebook @  
mammothcatholicchurch**

[www.mammothcatholicchurch.org](http://www.mammothcatholicchurch.org)



## LA TRANSFIGURACION

Pbro. Jorge A. Román

Probablemente les haya pasado que han estado a lado de una celebridad sin darse cuenta con quién estaban sino hasta el final. A mí me han pasado varias anécdotas que podría mencionar para ilustrar la meditación de este día, pero como muestra basta un botón.

En la reunión de 25 Aniversario de Up With People en Denver Colorado, me compré una chamarra conmemorativa muy bonita. Cuando me dirigía a ocupar un asiento para ver el espectáculo, fui interceptado por una distinguida señora que me preguntó dónde había comprado mi chamarra ya que ella también quería comprar una. Con gusto la

acompañé para que la comprara y al regreso me invitó a sentarme junto a ella y su esposo. Cuando dio comienzo la presentación para el Espectáculo, el conductor mencionó que nos honraba con su presencia la Princesa Margarita de Holanda a quién pidió que se pusiera de pie. Acto seguido, la distinguida señora a la que había acompañado, se puso de pie para recibir el aplauso. Fue una gran sorpresa para mí el estar a lado de una Princesa, que a partir de entonces me brindó su amistad.

Esa sorpresa es comparable como cuando el tímido reportero Clark Kent le revela a Luisa Lane que en realidad es Superman.

Un impacto semejante debió haberle pasado a los Apóstoles que indudablemente sabían que Jesús era un tipo extraordinario tanto por su sabiduría, su forma de actuar y los prodigios que hacía, pero verlo en todo su Esplendor y Gloria Divinos conversando con Moisés y Elías y escuchar la misma voz de Dios que lo presenta como su Hijo Muy Amado... Simplemente, no tiene comparación. Ellos habían convivido con Jesús, sabían que sudaba, se cansaba, dormía, comía y bebía al igual que cualquier otro hombre. ¿Cómo imaginar que pudiera ser Dios Encarnado? Esta revelación es extraordinaria. Es como para platicarlo y darlo a conocer a todo el mundo, pero Jesús no quiere que se sepa sino hasta haber resucitado de entre los muertos y, cuando lo hace, es confundido con un jardinero, con un caminante y con un pescador y no lo reconocen a primera instancia. Quizá porque Jesús quiere ser reconocido vivo a nuestro lado y quiere ser tratado con el amor que le profesamos en cada una de las personas con las que nos encontramos. De tal manera que nuestro trato reverencial, respetuoso y amable tienen que ser para todo mundo. Para con tu cónyuge, tus hermanos, compañeros de trabajo o escuela, para con la persona más insignificante, tímida o repugnante, pues en cada uno debemos encontrar a Jesús. No vaya a ser que al final de los tiempos nos reclame que tuvo hambre y no le dimos de comer, que tuvo sed y no le dimos de beber, que fue forastero y no le hospedamos,

## SAINT JOSEPH

Everything we know about the husband of Mary and the foster father of Jesus comes from Scripture and that has seemed too little for those who made up legends about him.

We know he was a carpenter, a working man, for the skeptical Nazarenes ask about Jesus, "Is this not the carpenter's son?" (Matthew 13:55). He wasn't rich for when he took Jesus to the Temple to be circumcised and Mary to be purified he offered the sacrifice of two turtledoves or a pair of pigeons, allowed only for those who could not afford a lamb (Luke 2:24).

Despite his humble work and means, Joseph came from a royal lineage. Luke and Matthew disagree some about the details of Joseph's genealogy but they both mark his descent from David, the greatest king of Israel (Matthew 1:1-16 and Luke 3:23-38). Indeed the angel who first tells Joseph about Jesus greets him as "son of David," a royal title used also for Jesus.

We know Joseph was a compassionate, caring man. When he discovered Mary was pregnant after they had been betrothed, he knew the child was not his but was as yet unaware that she was carrying the Son of God.

He planned to divorce Mary according to the law but he was concerned for her suffering and safety. He knew that women accused to adultery could be stoned to death, so he decided to divorce her quietly and not expose her to shame or cruelty (Matthew 1:19-25).

We know Joseph was man of faith, obedient to whatever God asked of him without knowing the outcome. When the angel came to Joseph in a dream and told him the truth about the child Mary was carrying, Joseph immediately and without question or concern for gossip, took Mary as his wife. When the angel came again to tell him that his family was in danger, he immediately left everything he owned, all his family and friends, and fled to a strange country with his young wife and the baby. He waited in Egypt without question until the angel told him it was safe to go back (Matthew 2:13-23).

We know Joseph loved Jesus. His one concern was for the safety of this child entrusted to him. Not only did he leave his home to protect Jesus, but upon his return settled in the obscure town of Nazareth out of fear for his life. When Jesus stayed in the Temple we are told Joseph (along with Mary) searched with great anxiety for three days for him (Luke 2:48). We also know that Joseph treated Jesus as his own son for over and over the people of Nazareth say of Jesus, "Is this not the son of Joseph?" (Luke 4:22)

We know Joseph respected God. He followed God's commands in handling the situation with Mary and going to Jerusalem to have Jesus circumcised and Mary purified after Jesus' birth. He is a model as a father, husband, and a honest man and hard worker.



## SAN JOSÉ

### ESPOSO DE MARÍA y PADRE VIRGINAL DE JESUS FIESTA: 19 de marzo

Modelo de padre y esposo, patrón de la Iglesia universal, de los trabajadores, de ininidad de comunidades religiosas y de la buena muerte.

A San José Dios le encomendó la inmensa responsabilidad y privilegio de ser esposo de la Virgen María y custodio de la Sagrada Familia. Es por eso el santo que más cerca esta de Jesús y de la Stma. Virgen María.

Nuestro Señor fue llamado "hijo de José" (Juan 1:45; 6:42; Lucas 4:22) el carpintero (Mateo 12:55).

No era padre natural de Jesús (quién fue engendrado en el vientre virginal de la Stma. Virgen María por obra del Espíritu Santo y es Hijo de Dios), pero José lo adoptó y Jesús se sometió a él como un buen hijo ante su padre. ¡Cuánto influyó José en el desarrollo humano del niño Jesús! ¡Qué perfecta unión existió en su ejemplar matrimonio con María!

San José es llamado el "Santo del silencio" No conocemos palabras expresadas por él, tan solo conocemos sus obras, sus actos de fe, amor y de protección como padre responsable del bienestar de su amadísima esposa y de su excepcional Hijo. José fue "santo" desde antes de los desposorios. Un "escogido" de Dios. Desde el principio recibió la gracia de discernir los mandatos del Señor.

Las principales fuentes de información sobre la vida de San José son los primeros capítulos del evangelio de Mateo y de Lucas. Son al mismo tiempo las únicas fuentes seguras por ser parte de la Revelación.

San Mateo (1:16) llama a San José el hijo de Jacob; según San Lucas (3:23), su padre era Heli. Probablemente nació en Belén, la ciudad de David del que era descendiente. Pero al comienzo de la historia de los Evangelios (poco antes de la Anunciación), San José vivía en Nazaret.

Según San Mateo 13:55 y Marcos 6:3, San José era un "tekton". La palabra significa en particular que era carpintero. San Justino lo confirma (Dial. cum Tryph., lxxxviii, en P. G., VI, 688), y la tradición ha aceptado esta interpretación.

Si el matrimonio de San José con La Stma. Virgen ocurrió antes o después de la Encarnación aun es discutido por los exegetas. La mayoría de los comentaristas, siguiendo a Santo Tomás, opinan que en la Anunciación, la Virgen María estaba solo prometida a José. Santo Tomás observa que esta interpretación encaja mejor con los datos bíblicos.

Los hombres por lo general se casaban muy jóvenes y San José tendría quizás de 18 a 20 años de edad cuando se desposó con María. Era un joven justo, casto, honesto, humilde carpintero...ejemplo para todos nosotros.

## **Bishop's Ministry Appeal**

### **"Becoming the heart, hands & voice of God".-**

The need is great and your support will help to continue the pastoral work for the people and parishes of the Diocese of Stockton.

Your contributions will directly benefit our parish too. 100% of the contributions that exceed our commitment to the diocese will be rebated back to our parish.

Your sacrificial gift should be placed in a BMA envelope with checks made payable to "Bishop's Ministry Appeal". Envelopes can be turned in the second collection.

### **GOOD NEWS PEOPLE - LET'S BEGIN**

To join an English-speaking group on Saturday nights at 7pm starting March 7th, or after the daily mass group on **????? (what day? probably Thrs or Fri)** at 7:45am, please contact Linda Brown at 760.709.5027.

### **EUCCHARISTIC THURSDAY AND WAY OF THE CROSS FRIDAY DURING LENT**

Every Thursday of Lent at 7:00 pm we will have a Holy Hour before the Blessed Sacrament at both St. Joseph's Church and the Missions. The same goes for all the Fridays of Lent. There will be the bilingual prayer of the Stations of the Cross at 7:00 p.m. at St. Joseph's Church and the Missions.

### **PRAYERS - TRADUCIR**

### **MASS FROM MONDAY TO SATURDAY -**

At 7 am in the Rectory. Come to Mass and stay for coffee and meet new friends after the Celebration. **No morning Mass on Wednesday March 19. It will be at 7:00 p.m.**

### **SOLICITUD MINISTERIAL DEL OBISPO**

### **"Convirtiéndonos en el corazón, manos y voz de Dios".-**

La necesidad es grande y su apoyo ayudará a continuar el trabajo pastoral en favor de la gente y las parroquias de la Diócesis de Stockton.

Su contribución beneficiará también a nuestra Parroquia, ya que el 100% de las contribuciones que excedan nuestro compromiso para con la Diócesis, serán retribuidas a nuestra Parroquia.

Su donativo debe ser puesto en el sobre del BMA con cheques a nombre del Bishop's Ministry Appeal y ser depositados en la segunda colecta.

### **EJERCICIOS CUARESMALES.-**

A manera de fortalecer nuestro Espíritu y vivir más plenamente esta Cuaresma, aprovecha la oportunidad de esta semana de Ejercicios en la Parroquia de San José del 17 al 21 de Marzo a las 6 de la Tarde. Tendremos conferencistas invitados.

### **LA JUSTICIA BROTA DE LA FE.-**

Este es un programa diocesano para evangelizar a partir de pequeñas comunidades de amigos, familiares y vecinos que se reúnen una vez a la semana para reflexionar sobre la Palabra de Dios y llegar a compromisos concretos para ponerla en práctica. Si estás dispuesto a participar en algún grupo, por favor comunícate con Wendoline Bojórquez al teléfono: (760) 914 0958

### **JUEVES EUCARISTICOS Y VIERNES DE VIA CRUCIS DURANTE LA CUARESMA.**

Todos los Jueves de Cuaresma a las 7:00 p.m. tendremos una Hora Santa ante el Santísimo Sacramento tanto en la Parroquia como en las Misiones al igual que todos los Viernes de Cuaresma tendremos el rezo bilingüe del Via Crucis a las 7:00 p.m. en la Parroquia y en las Misiones.

### **OREMOS POR:**

Que Dios mande lluvia al Estado de California, ya que se prevé una sequía que traería consecuencias lamentables en el Estado y la probabilidad de severos incendios forestales.

Es importante que tomemos conciencia para no desperdiciar el agua.

### **MISAS DE LUNES A SABADO.**

A las 7 a.m. en la Casa Parroquial. Pase a la Misa y quédese a tomar café y a conocer nuevos amigos después de la Celebración. **El miércoles 19 de Marzo no habrá Misa matutina.**